

# SILVER CREST®



## MINI DESK FAN SRV 24 A1

(DK)

### MINI BORDVENTILATOR

Betjenings- og sikkerhedsinstruktioner

(NL) (BE)

### MINI-TAFELVENTILATOR

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

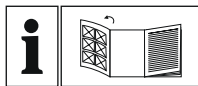
### MINI-TISCHVENTILATOR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 455782\_2307

(DK)

(NL)



DK

Før du læser, skal du folde siden ud med illustrationer og derefter gøre dig bekendt med alle enhedens funktioner.

---

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

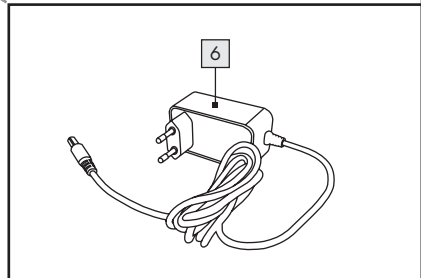
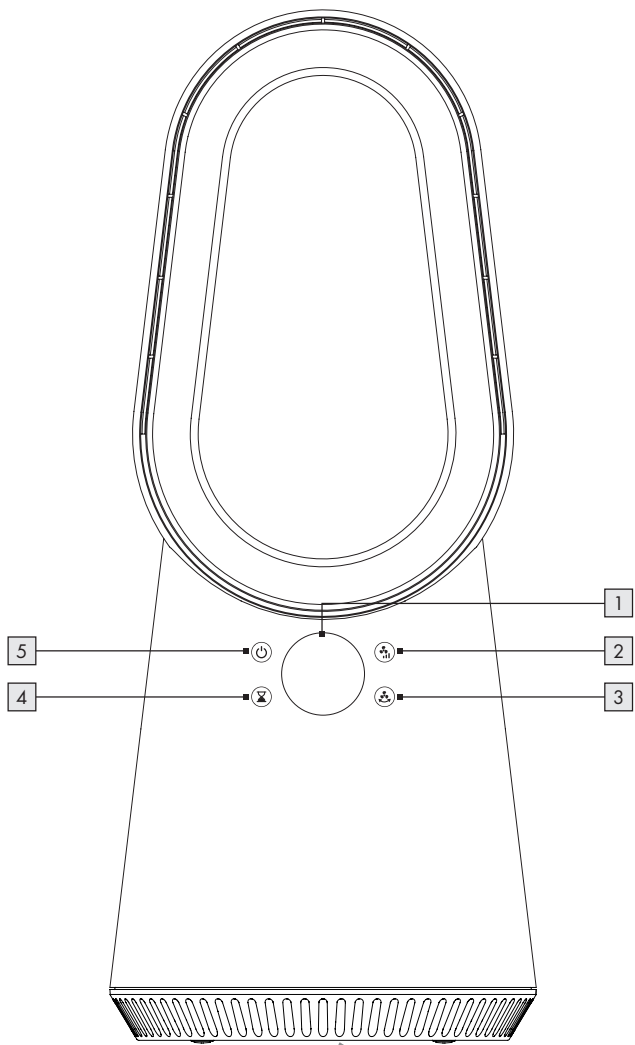
---

DE AT CH






Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

|          |  |        |    |
|----------|--|--------|----|
| DK       | Betjenings- og sikkerhedsinstruktioner | Side   | 5  |
| NL/BE    | Bedienings- en veiligheidsinstructies  | Pagina | 15 |
| DE/AT/CH | Bedienungs- und Sicherheitshinweise    | Seite  | 25 |





|   |    |
|---|----|
| <b>1. Indledning</b> .....  | 6  |
| 1.1 Tiltænkt anvendelse .....   | 6  |
| 1.2 Leveringsomfang .....   | 6  |
| 1.3 Udstyr .....  | 6  |
| 1.4 Tekniske data .....   | 6  |
| <b>2. Sikkerhedshenvisninger</b> .....  | 8  |
| 2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger .....   | 9  |
| <b>3. Før idriftsættelse</b> .....  | 11 |
| 3.1 Opsætning af enhed .....  | 11 |
| <b>4. Ibrugtagning</b> .....  | 11 |
| 4.1 Standby-tilstand .....  | 11 |
| 4.2 Tænd for apparatet  .....    | 11 |
| 4.3 Sluk for apparatet  .....    | 11 |
| 4.4 Vælg ventilationstrin  ..... | 11 |
| 4.5 Oszillations-Funktion  ..... | 11 |
| 4.6 Timerfunktion  .....         | 11 |
| <b>5. Vedligeholdelse, rengøring og opbevaring</b> .....  | 12 |
| <b>6. Bortskaffelse</b> .....   | 12 |
| <b>7. Garanti fra ROWI Germany GmbH</b> .....   | 12 |
| <b>8. Service</b> .....   | 13 |

# MINI BORDVENTILATOR SRV 24 A1

## 1. Indledning

Tillykke med købet af dit nye apparat. Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige anvisninger om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Sæt dig ind i alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger, før du tager produktet i brug. Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Overdrag alle dokumenter, når produktet overdrages til tredjemand.

### 1.1 Tiltænkt anvendelse

Dette apparat egner sig til cirkulation af luft i tørre indvendige rum. Enhver anden brug eller ændring af apparatet gælder som værende utilsigtet brug og medfører betydelige farer for kvæstelser. Vi påtager os intet ansvar for skader som følge af utilsigtet brug. Apparatet er kun til privat og ikke til erhvervs-mæssig brug.

### 1.2 Leveringsomfang

1 Mini bordventilator  
1 Strømadapter  
1 Betjeningsvejledning

### 1.3 Udstyr

#### Ventilator

- 1 Display
- 2 Knap til ventilationstrin
- 3 Knap til oscillation
- 4 Timerknap
- 5 Tænd-/slukknop
- 6 Strømadapter

### 1.4 Tekniske data

Indgangsspænding: 24 V  $\overline{\text{---}}$   
Strømforbrug: 24 W

#### Strømadapter AS2406A-2401000EU (må kun anvendes med Mini bordventilator SRV 24 A1)

Indgangsspænding: 100-240 V~  
Nominel frekvens: 50/60 Hz  
Udgangseffekt: 24 W  
Beskyttelsesklasse:   
Ledningslængde: 1,8 m

## ErP-tabel for enheden:

| Betegnelse                                       | Symbol          | Værdi | Enhed                   |
|--|-----------------|-------|-------------------------|
| Maximal volumenstrøm                             | F               | 13,16 | m <sup>3</sup> /min     |
| Ventilators strømforbrug                         | P               | 20,4  | W                       |
| Serviceforhold                                   | SV              | 0,645 | (m <sup>3</sup> /min)/W |
| Strømforbrug i standby-tilstand                  | P <sub>SB</sub> | 0,41  | W                       |
| Ventilators lydeffektniveau                      | L <sub>WA</sub> | 59,7  | dB(A)                   |
| Maksimal lufthastighed                           | c               | 3,53  | m/s                     |
| Sæsonbestemt strømforbrug                        | Q               | 6,99  | kWh/a                   |
| Målestandard for undersøgelse af servicestandard | IEC 60879:2019  |       |                         |

## ErP-tabel for adapteren:

| Offentliggjorte oplysninger   |
|---|
| Producentens navn eller varemærke, handelsregisternummer og adresse:<br><b>Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd</b><br><b>No. 8 Building, Shiguan Industry Park,</b><br><b>Guangming District, Shenzhen, China</b><br><b>91440300699086484H</b> |
| Modellens identifikationskode:<br><b>AS2406A-2401000EU</b>  |

| Offentliggjorte oplysninger                 | Værdi og præcisering | Enhed       |
|---|----------------------|-------------|
| Indgangsspænding                            | <b>100-240</b>       | <b>V~</b>   |
| Inputvekselstrøms-frekvens                  | <b>50/60</b>         | <b>Hz</b>   |
| Udgangsspænding                             | <b>24,0</b>          | <b>V---</b> |
| Udgangsstrømsstyrke                         | <b>1,0</b>           | <b>A</b>    |
| Udgangseffekt                               | <b>24,0</b>          | <b>W</b>    |
| Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand | <b>87,81</b>         | <b>%</b>    |
| Effektivitet ved lav belastning (10 %)      | <b>80,40</b>         | <b>%</b>    |
| Effektforbrug i nullast-tilstand            | <b>0,094</b>         | <b>W</b>    |

## Forklaringer til alle symboler:

|   |   |
|---|---|
|    | Må kun anvendes indenfor.   |
|    | Beskyttelsesklasse II   |
|    | Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske direktiver.   |
|    | Se bortskaffelse  |
| <b>IP20</b>   | Beskyttelse mod berøring af faste objekter med en diameter på mere end 12,5 mm. Ingen beskyttelse mod vand. |
|  | Sikkerhedstransformator sikret mod kortslutning   |
|  | Anvend ikke, når strømadapteren er beskadiget.  |
|  | Strømforsyning med kontakt  |
|  | Angivelse af polaritet  |
| <b>ta 40 °C</b>   | Netadapteren er egnet til en omgivelsestemperatur på op til 40 °C.  |

## 2. Sikkerhedshenvisninger



**Læs alle sikkerhedshenvisninger og anvisninger.**



Manglende overholdelse af sikkerhedshenvisninger og anvisninger kan føre til svære kvæstelser og/eller skader på ejendom.

**Opbevar alle sikkerhedshenvisninger og anvisninger til fremtidig brug!**



**Livsfare på grund af elektrisk strøm!**

Der er livsfare ved kontakt med ledninger eller komponenter, der er spændingsførende!

- Anvend ikke apparatet, når strømadapteren eller stikket er beskadiget.
- Åbn aldrig apparatets kabinet. Røres spændingsførende tilslutninger og/eller ændres elektriske og mekaniske konstruktion er der fare for kortslutning!
- Før du tilslutter apparatet, skal du sammenligne tilslutningsdataene på typeskiltet (spænding og frekvens) med dataene for det elektriske net. Vær opmærksom på, at dataene stemmer overens, så der ikke opstår nogen skader på apparatet.
- Sørg for, at strømadapteren ikke er beskadiget og ikke bliver lagt på varme overflader og/eller skarpe kanter.
- Vær opmærksom på, at strømadapteren ikke klemmes eller bliver klemt fast.
- Reparation af elektriske apparater må kun udføres af fagfolk, som er uddannet af producenten. Ved forkert reparation kan der opstå alvorlige farer for brugeren.



## 2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

- Kontroller at apparatet for ydre, synlige skader før anvendelse. Tag aldrig et beskadiget eller tabt apparat i brug.
- Dette apparat kan bruges af børn over 8 år såvel som personer med forringede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når du fører tilsyn med eller undervises i den sikre brug af apparatet og de forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden, at du fører tilsyn.
- Kontroller varen før ibrugtagning for fuldstændighed og funktionalitet.
- Tag aldrig et tabt apparat i brug.
- Anvend ikke produktet, når du kan konstatere synlige skader.
- Apparatet skal stilles op på et fast, fladt og vandret gulv.
- Sørg for, at reparation af apparatet kun udføres af autoriserede fagfolk eller kundeservice. Ved forkert reparation kan der opstå alvorlige farer for brugeren. I den forbindelse bortfalder garantikrav.
- Defekte komponenter må kun udskiftes med originale reservedele. Kun med disse dele kan det garanteres, at sikkerhedskravene er opfyldt.
- Beskyt apparatet med fugtighed og indtrængen af væsker.
- Træk kun strømadapteren ud af kontakten ved stikket.
- Anvend ikke apparatet i nærheden af åben ild.
- Opstil ikke apparatet umiddelbar under eller over en stikkontakt i væggen.
- Ved fejl eller tordenvejr skal stikket trækkes ud af stikkontakten.

- Anvend kun apparatet med helt udrullet strømkabel. Vikl aldrig strømkablet rundt om apparatet. Vær opmærksom på, at strømkablet ikke kommer i berøring med varme overflader. Forlæng kablet, således at man ikke kan falde over kablet.
- Apparatet må kun anvendes med den leverede strømforsyning (model AS2406A-2401000EU).
- Brugeren skal ikke foretage sig noget for at indstille produktet på 50 eller 60 Hz. Produktet indstiller sig automatisk på den rigtige frekvens eller spænding.

## 3. Før idriftsættelse

### 3.1 Opsætning af enhed


- Fjern alt emballagemateriale og transportlås fra enheden.

For sikker og fejlfri drift af enheden skal installationsstedet opfylde følgende krav:

- Gulvet skal være fast, jævnt og plant.
- Minimumsafstande på 30 cm til siden, 30 cm til toppen, 30 cm til bagsiden og 1 m til fronten skal overholdes fra kabinettet.
- Anbring ikke enheden i et varmt, vådt eller meget fugtigt miljø.
- Stikkontakten skal være let tilgængelig, så netkablet let kan frakobles, hvis det er nødvendigt.
- Temperaturområde: 0 til +40 °C
- Luftfugtighed (ingen kondens): 5-75 %.



## 4. Ibrugtagning


### 4.1 Standby-tilstand

- Tilslut netkablets jackstik til enheden, og sæt netadapteren  i en stikkontakt. Enheden er nu forsynet med strøm. Der lyder et kort bip.



### 4.2 Tænd for apparatet

**HENVISNING:** Knapperne har en bip-feedback og fungerer bedst, når man stryger let hen over dem.

- Tryk på tasten   for at tænde for produktet. Apparatet starter direkte ved første ibrugtagning på ventilationstrin »03«.




- Ved yderligere brug starter apparatet på det samme ventilationstrin, som blev valgt ved forrige drift.
- Trækkes strømadapteren  i mellemtiden ud, starter apparatet atter på ventilationstrin »03«.

### 4.3 Sluk for apparatet





- Tryk på tænd/sluk-knappen   for at vende tilbage til standbytilstand efter brug.

**HENVISNING:** Displayet  viser "00" i ca. 10 sekunder og slukker derefter også.

### 4.4 Vælg ventilationstrin




- For at ændre ventilatorhastighederne skal du trykke på knappen   gentagne gange, indtil den ønskede hastighed (1-10) vises på displayet .
- De ønskede ventilationstrin accepteres direkte.

### 4.5 Oszillations-Funktion


- Tryk på oscillationsknappen   for at tænde eller slukke for enhedens oscillation.
- Oscillationsfunktionen får den udblæste luft til at fordele sig fra venstre mod højre.
- For at deaktivere oscillationsfunktionen skal du trykke på oscillationsknappen   igen.

### 4.6 Timerfunktion


Timeren slår automatisk apparatet fra efter den angivne tid. Timerfunktionen kan indstilles i timeintervaller helt op til 8 timer.

- Tryk under drift på knappen  , for at komme frem til timerfunktionen. Timeangivningen lyser.
- Tryk gentagne gange på knappen , for at indstille dit ønskede timeantal.  
00 - 01 - 02 - 03 - 04 - 05 - 06 - 07 - 08
- Vent ca. 10 sekunder indtil indstillingen aktiveres.

- Efter en vellykket overførsel vender displayet tilbage til den aktuelle ventilatorhastighed.

**HENVISNING:** Nederst til højre i displayet  blinker en lille prik for at simulere timeren.

## 5. Vedligeholdelse, rengøring og opbevaring

- Tag altid stikket ud af stikkontakten , når apparatet ikke er i brug, og før rengøring eller i tilfælde af funktionsfejl!
- Rengør kun apparatet, når det er slukket og koldt.
- Sørg for, at der ikke kommer fugt ind i enheden under rengøringen for at undgå uoprettelige skader på enheden.
- Rengør kun huset med en tør, blød klud. Brug aldrig slibende og/eller ridsende rengøringsmidler.
- Fjern støvaflejringer fra enheden med en støvsuger.
- Opbevar enheden i et tørt miljø.

## 6. Bortskaffelse



Emballagen består af miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på den lokale genbrugsstation.



**Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU.** Produktet må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet, men via kommunale indsamlingssteder til genanvendelse! Du finder ud af, hvordan du bortskaffer det gamle apparat via din lokale myndighed eller byadministration.



Bemærk mærkningen på emballagen i forbindelse med affaldssorteringen. Det er markeret med forkortelser (a) og nummer (b), der har følgende betydning: 1-7: Kunststoffer/20-22: Papir og pap/80-98: Komposit.

## 7. Garanti fra ROWI Germany GmbH

Kære kunde

Du får 3 års garanti på denne enhed fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved dette produkt har du juridiske rettigheder over for sælgeren af produktet. Disse juridiske rettigheder er ikke begrænset af vores garanti vist nedenfor.

### Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar den originale købskvittering sikkert. Denne kræves som bevis på køb.

Hvis der opstår en materiale- eller produktionsfejl inden for tre år efter datoen for købet af dette produkt, reparerer eller erstatter vi gratis produktet eller købsprisen for dig, efter vores valg. Denne garantiservice forudsætter, at den defekte enhed og købsbeviset (kassebon) præsenteres inden for den treårige periode, og at det kort beskrives skriftligt, hvad fejlen er, og hvornår den opstod.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, vil du modtage det reparerede, eller et nyt, produkt. Der begynder ingen ny garantiperiode, når produktet repareres eller udskiftes.

### Garantiperiode og lovmæssige Mangelkrav

Garantien forlænger ikke garantiservicen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Eventuelle skader og mangler, der allerede er til findes ved købet, skal rapporteres umiddelbart efter udpakning. Reparationer, der sker efter garantiperioden, skal betales.

### Omfang af garantien

Enheden blev produceret i henhold til strenge kvalitetsretningslinjer og kontrolleret omhyggeligt før levering.

Garantien er gældende for materiale- og fabriktionsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsatte under normalt brug, og derfor kan anses som sliddele, eller for skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter, batterier, eller som er lavet af glas.

Denne garanti bortfalder hvis produktet er beskadiget, ikke korrekt anvendt eller repareret. For en korrekt anvendelse af produktet skal alle anvisninger i betjeningsvejledningen overholdes. Anvendelser og handlinger, der ikke anbefales, eller som bliver advaret mod i betjeningsvejledningen, skal undgås.

Produktet er kun beregnet til privat brug og ikke til kommercielt brug. Garantien udløber i tilfælde af misbrug og forkert håndtering, brug af vold og indgreb, som ikke er blevet udført af vores autoriserede servicegren.

### Behandling i garantitilfælde

For at sikre en hurtig behandling af din henvendelse bedes du følge følgende angivelser:

- Hav venligst købsbeviset og artikelnummeret (IAN 455782\_2307) klar ved alle henvendelser, som bevis for købet.
- Artikelnummeret findes på typeskiltet på produktet, på titelsiden på din vejledning (nederst til venstre) eller på klistermærket på bagsiden eller bunden af produktet.
- Skulle der forekomme funktionsfejl eller andre mangler, så kontakt efterfølgende angivne serviceafdeling pr **telefon** eller pr. **e-mail**.
- Du kan derefter portofrit sende et produkt, der er registreret som defekt, sammen med købsbeviset (kassebon) og detaljer om, hvad mangelen består i, og hvornår den opstod, på den serviceadresse, du har fået oplyst.



På [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kan du hente denne og mange andre håndbøger, produktvideoer og installationssoftware. Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-Service-siden ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) og kan åbne din brugsvejledning ved at indtaste artikelnummeret (IAN 455785\_2307).

## 8. Service

Dersom der opstår problemer ved ibrugtagningen af dit ROWI Germany-produkt, beder vi dig gøre følgende:

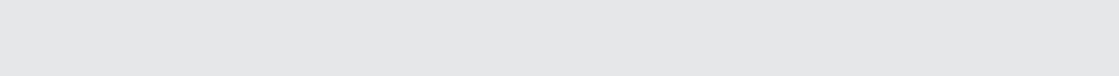
### Kontaktdetaljer






Du kan kontakte ROWI Germany serviceteam her:

**ROWI** Germany GmbH  
Werner-von-Siemens-Str. 27  
76694 Forst  
TYSKLAND  
[Lidl-services@rowi-group.com](mailto:Lidl-services@rowi-group.com)  
Service-Hotline: +800 7694 7694  
(gratis fra fastnet)

**IAN 455782\_2307**

De fleste problemer løser vores kompetente, tekniske rådgivere i vores serviceteam.



|   |    |
|---|----|
| <b>1. Inleiding</b> .....   | 16 |
| 1.1 Reglementair gebruik .....  | 16 |
| 1.2 Leveringsomvang .....   | 16 |
| 1.3 Uitrusting .....  | 16 |
| 1.4 Technische gegevens .....   | 16 |
| <b>2. Veiligheidsinstructies</b> .....  | 18 |
| 2.1 Algemene veiligheidsinstructies .....   | 19 |
| <b>3. Voor de inbedrijfstelling</b> .....   | 21 |
| 3.1 Het apparaat opstellen .....  | 21 |
| <b>4. Inbedrijfstelling</b> .....   | 21 |
| 4.1 Stand-by .....  | 21 |
| 4.2 Het apparaat inschakelen       | 21 |
| 4.3 Schakel het apparaat uit       | 21 |
| 4.4 Selecteer ventilatorsnelheden  | 21 |
| 4.5 Oscillatiefunctie              | 21 |
| 4.6 Timer-functie                  | 21 |
| <b>5. Onderhoud, reiniging en Opslag</b> .....  | 22 |
| <b>6. Afvalverwijdering</b> .....   | 22 |
| <b>7. Garantie van ROWI Germany GmbH</b> .....  | 22 |
| <b>8. Service</b> .....   | 24 |

# MINI-TAFELVENTILATOR SRV 24 A1

## 1. Inleiding

Proficiat met de aankoop van uw nieuw toestel. U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De bedieningshandleiding maakt onderdeel uit van dit product. Ze bevat belangrijke aanwijzingen omtrent veiligheid, gebruik en afvalverwijdering. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product enkel zoals beschreven en voor de opgegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij het doorgeven van het product aan derden.

### 1.1 Reglementair gebruik

Dit apparaat is geschikt voor het circuleren van lucht in droge binnenruimtes. Elk ander gebruik of wijziging van het apparaat wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en brengt een aanzienlijk risico op ongelukken met zich mee. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik. Het apparaat is alleen bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik.

### 1.2 Leveringsomvang

- 1 Mini-tafelventilator
- 1 Netadapter
- 1 Bedieningshandleiding

### 1.3 Uitrusting

#### Ventilator

- 1 Weergave
- 2 Ventilatorsnelheid Knop
- 3 Oscillatie knop
- 4 Timerknop
- 5 Aan/uit-knop
- 6 Netadapter

### 1.4 Technische gegevens

Ingangsspanning: 24 V ---  
Opgenomen vermogen: 24 W

#### Netadapter AS2406A-2401000EU (alleen voor gebruik met Mini-tafelventilator SRV 24 A1)

Ingangsspanning: 100-240 V~  
Nominale frequentie: 50/60 Hz  
Uitgangsvermogen: 24 W  
Beschermingsklasse:   
Lengte netsnoer: 1,8 m



## ErP-tabel van het apparaat:

| Aanwijzing   | Symbol          | Waarde | Eenheid                 |
|--|-----------------|--------|-------------------------|
| Maximale volumestroom                              | F               | 13,16  | m <sup>3</sup> /min     |
| Ventilator Stroomverbruik                          | P               | 20,4   | W                       |
| Service ratio                                      | SV              | 0,645  | (m <sup>3</sup> /min)/W |
| Stroomverbruik in stand-by-modus                   | P <sub>SB</sub> | 0,41   | W                       |
| Ventilator Geluidsvermogensniveau                  | L <sub>WA</sub> | 59,7   | dB(A)                   |
| Maximale luchtsnelheid                             | c               | 3,53   | m/s                     |
| Seizoensgebonden elektriciteitsverbruik            | Q               | 6,99   | kWh/a                   |
| Meetstandaard voor het bepalen van de serviceratio | IEC 60879:2019  |        |                         |

## ErP-tabel van de adapter:

| Bekendgemaakte informatie  |
|--|
| Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres:<br><b>Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd</b><br><b>No. 8 Building, Shiguan Industry Park,</b><br><b>Guangming District, Shenzhen, China</b><br><b>91440300699086484H</b> |
| Typeaanduiding:<br><b>AS2406A-2401000EU</b>  |

| Bekendgemaakte informatie                | Waarde en precisie | Eenheid     |
|--|--------------------|-------------|
| Voedingsspanning                         | <b>100-240</b>     | <b>V~</b>   |
| Voedingsfrequentie                       | <b>50/60</b>       | <b>Hz</b>   |
| Uitgangsspanning                         | <b>24,0</b>        | <b>V---</b> |
| Uitgangsstroom                           | <b>1,0</b>         | <b>A</b>    |
| Uitgangsvermogen                         | <b>24,0</b>        | <b>W</b>    |
| Gemiddelde actieve efficiëntie           | <b>87,81</b>       | <b>%</b>    |
| Efficiëntie bij lage belasting (10 %)    | <b>80,40</b>       | <b>%</b>    |
| Energieverbruik in niet-belaste toestand | <b>0,094</b>       | <b>W</b>    |

## Uitleg van alle symbolen:

|   |  |
|---|--|
|    | Alleen voor gebruik binnenshuis  |
|    | Beschermingsklasse II  |
|    | Dit product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen.                              |
|    | Verwijdering bekijken  |
| <b>IP20</b>   | Anraakbeveiliging voor vaste voorwerpen met een diameter van meer dan 12,5 mm. Geen bescherming tegen water. |
|  | Kortsluitvaste veiligheidstransformator  |
|  | Niet gebruiken als de netadapter beschadigd is.  |
|  | Schakelende voeding  |
|  | Polariteitsaanduiding  |
| <b>ta 40 °C</b>   | De netadapter is geschikt voor een omgevingstemperatuur tot 40 °C  |

## 2. Veiligheidsinstructies



**Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen.**



Verzuim tegen het naleven van de veiligheidsinstructies en aanwijzingen kunnen ernstige letsels en/of materiële schade veroorzaken.

**Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor de toekomst!**



**Levensgevaar door elektrische stroom!**

Bij contact met onder spanning staande kabels of componenten bestaat er levensgevaar!

- Gebruik het apparaat niet als de netadapter of stekker beschadigd is.
- Open nooit de behuizing van het apparaat. Bij aanraking van spanningvoerende aansluitingen en/of wijziging van de elektrische en mechanische constructie bestaat gevaar voor elektrische schokken!
- Voordat u het apparaat aansluit, moet u de aansluitgegevens op het typeplaatje (spanning en frequentie) vergelijken met de gegevens van uw elektriciteitsnetwerk. Zorg ervoor dat de gegevens overeenkomen, zodat er geen schade aan de unit kan ontstaan.
- Zorg ervoor dat de netadapter onbeschadigd is en niet op hete oppervlakken en/of scherpe randen ligt.
- Zorg ervoor dat de netadapter niet gebogen of gekneld zit.
- Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen worden uitgevoerd door specialisten die zijn opgeleid door de fabrikant. Odeskundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren opleveren voor de gebruiker.

## 2.1 Algemene veiligheidsinstructies

- Controleer het apparaat voor gebruik op uitwendige, zichtbare schade. Gebruik geen beschadigd of gevallen apparaat.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Controleer het item op volledigheid en werking voor ingebruikname.
- Gebruik geen apparaat dat gevallen is.
- Gebruik het product niet als u zichtbare schade opmerkt.
- Het apparaat moet op een stevige, vlakke en egale vloer worden geplaatst.
- Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door geautoriseerde vakbedrijven of de klantenservice. Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren opleveren voor de gebruiker. Bovendien vervalt de aanspraak op garantie.
- Defecte onderdelen mogen alleen worden vervangen door originele reserveonderdelen. Alleen deze onderdelen garanderen dat aan de veiligheidseisen wordt voldaan.
- Bescherm het apparaat tegen vocht en het binnendringen van vloeistoffen.
- Trek de adapter alleen aan de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van open vuur.
- Plaats het apparaat niet direct onder of boven een stopcontact.
- Trek bij storingen en onweer de stekker uit het stopcontact.

- Gebruik het apparaat alleen met het netsnoer volledig afgerold. Wikkel het netsnoer nooit rond het apparaat. Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met hete oppervlakken. Leg de kabel zo dat u er niet over kunt struikelen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voedingseenheid (model AS2406A-2401000EU).
- Er is geen handeling van de gebruiker nodig om het product in te stellen op 50 of 60 Hz. Het product stelt zich automatisch in op de juiste frequentie of spanning.

## 3. Voor de inbedrijfstelling

### 3.1 Het apparaat opstellen


- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en transportbeveiligingen van het apparaat.

Voor een veilige en storingsvrije werking van het apparaat moet de opstellingsplaats aan de volgende eisen voldoen:

- De vloer moet stevig, vlak en vlak zijn.
- Vanaf de behuizing moet een minimale afstand van 30 cm tot de zijkant, 30 cm tot de bovenkant, 30 cm tot de achterkant en 1 m tot de voorkant worden aangehouden.
- Plaats het apparaat niet in een warme, natte of zeer vochtige omgeving.
- Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn zodat het netsnoer indien nodig gemakkelijk kan worden losgekoppeld.
- Temperatuurbereik: 0 tot +40 °C
- Vochtigheid (geen condensatie): 5–75 %



## 4. Inbedrijfstelling


### 4.1 Stand-by

- Sluit de stekker van het netsnoer aan op het apparaat en steek de netadapter  in een stopcontact. Het apparaat krijgt nu stroom. Er klinkt een korte piepton.



### 4.2 Het apparaat inschakelen

**OPMERKING:** De knoppen hebben een piepton en werken het beste als je er licht overheen veegt.

- Druk op de toets   om het product in te schakelen. Het apparaat start direct in ventilatieniveau "03" wanneer het voor het eerst in gebruik wordt genomen.




- Bij verder gebruik start het toestel op hetzelfde ventilatieniveau dat tijdens de laatste bediening werd geselecteerd.
- Als de netadapter  tussentijds wordt losgekoppeld, start het apparaat opnieuw op in ventilatieniveau "03".

### 4.3 Schakel het apparaat uit





- Druk op de aan/uit-knop   om het apparaat na gebruik terug te zetten in de stand-bymodus.

**OPMERKING:** Het display  toont "00" gedurende ongeveer 10 seconden en schakelt dan ook uit.

### 4.4 Selecteer ventilatorsnelheden



- Om de ventilatorsnelheid te wijzigen, drukt u herhaaldelijk op de knop   totdat de gewenste snelheid (1-10) wordt weergegeven op het display .
- Het gewenste ventilatieniveau wordt direct overgenomen.

### 4.5 Oscillatiefunctie

- Druk op de oscillatietoets   om de oscillatie van het apparaat in of uit te schakelen.
- De oscillatiefunctie zorgt ervoor dat de uitgeblazen lucht van links naar rechts wordt verspreid.
- Druk nogmaals op de oscillatieknop   om de oscillatiefunctie uit te schakelen.

### 4.6 Timer-functie

De timer wordt gebruikt om het apparaat automatisch uit te schakelen na een vooraf ingestelde tijd. De timerfunctie kan worden ingesteld in intervallen van maximaal 8 uur.

- Druk tijdens het gebruik op de knop   om de timerfunctie te activeren. De urenindicator licht op.

- Druk herhaaldelijk op de timerknop **4** om het gewenste uur in te stellen.  
00 - 01 - 02 - 03 - 04 - 05 - 06 - 07 - 08
- Wacht ongeveer 10 seconden tot de instellingen worden geaccepteerd.
- Na een succesvolle overdracht keert het scherm terug naar de huidige ventilatorsnelheid.

**OPMERKING:** Rechtsonder op het display **1** knippert een klein puntje om de timer te simuleren.

## 5. Onderhoud, reiniging en Opslag

- Trek altijd de stekker van de netadapter **6** uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en voordat het wordt schoongemaakt of in geval van storingen!
- Reinig het apparaat alleen als het uitgeschakeld en koud is.
- Zorg ervoor dat er geen vocht in het apparaat komt tijdens het reinigen om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
- Reinig de behuizing alleen met een droge, zachte doek. Gebruik nooit schurende en/of krassende reinigingsmiddelen.
- Verwijder stofafzetting van het apparaat met een stofzuiger.
- Bewaar het apparaat in een droge omgeving.

## 6. Afvalverwijdering



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u kunt verwijderen via de plaatselijke recyclingpunten.



**Dit product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU.** Gooi het product niet bij het huisvuil, maar via gemeentelijke inzamelpunten voor materiaalrecycling! Voor informatie

over de wijze waarop het afgedankte apparaat moet worden verwijderd, kunt u contact opnemen met de gemeente of het gemeentebestuur.



Let op de etikettering van de verpakkingsmaterialen bij het scheiden van afval, deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis 1-7: Kunststoffen/20-22: Papier en Karton/80-98: Composieten.

## 7. Garantie van ROWI Germany GmbH

Geachte klant,

U ontvangt op dit toestel 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken aan dit product komen aan u wettelijke rechten jegens de verkoper van het product toe. Deze wettelijke rechten worden onze hiernavolgend weergegeven garantie niet ingeperkt.

### Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Gelieve de oorspronkelijke kassabon goed te bewaren. Deze is benodigd als bewijs voor de aankoop.

Indien binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar ons goeddunken – gratis voor u gerepareerd of vervangen, ofwel wordt de koopprijs vergoed. Deze garantieverstrekking vergt dat binnen de termijn van drie jaar het defecte toestel en het aankoopbewijs (kassabon) bezorgd worden en dat schriftelijk kort beschreven wordt waarin het gebrek bestaat en wanneer dit is opgetreden.

Indien het defect door onze garantie gedekt wordt, krijgt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Met reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

## Waarborgperiode en wettelijke reclamaties

De waarborgperiode wordt niet verlengd door de wettelijke garantie. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en gebreken die eventueel reeds bij de aankoop aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken gemeld worden. Reparaties die na het verstrijken van de waarborgperiode nodig worden, zijn tegen betaling.

## Omvang van de waarborg

Het toestel werd zorgvuldig overeenkomstig strenge kwaliteitsrichtlijnen geproduceerd en vóór levering plichtsgetrouw getest.

De waarborg geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze waarborg omvat geen productonderdelen die aan normale slijtage blootstaan en derhalve als sleetonderdelen kunnen worden beschouwd, noch beschadigingen van breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen uit glas.

Deze waarborg komt te vervallen indien het product beschadigd, dan wel niet naar behoren gebruikt of onderhouden werd. Voor een vakkundig gebruik van het product moeten alle instructies uit de bedieningshandleiding nauwlettend nageleefd worden. Gebruiksdoelen en handelingen die in de bedieningshandleiding ontraden of waarvoor gewaarschuwd wordt, moeten absoluut voorkomen worden.

Het toestel is louter voor privégebruik bedoeld, niet voor commercieel gebruik. Bij verkeerd gebruik of onvakkundige behandeling, gebruik van geweld en bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicevestiging uitgevoerd werden, komt de garantie te vervallen.

## Procedure in geval van garantie

Om uw verzoek snel te kunnen af handelen, volgt u de volgende instructies:

- Gelieve voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 455782\_2307) als aankoopbewijs klaar te houden.
- Raadpleeg voor het artikelnummer het typeplaatje op het product, het titelblad van uw handlei-

ding (onderaan links) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

- Indien er functiestoornissen of andere gebreken optreden, neemt u eerst **telefonisch** of via **e-mail** contact op met de hiernavolgend vermelde serviceafdeling.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan, zonder portkosten voor u, naar het u medege-deelde serviceadres sturen met bijvoeging van het aankoopbewijs (kassabon) en de vermelding waarin het gebrek bestaat en wanneer het opgetreden is.



Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en nog vele andere handboeken, productvideo's en installatiesoftware downloaden. Met deze QR-code komt u direct op de website van de Lidl-service ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en kunt u, door het artikelnummer (IAN 455782\_2307) in te voeren, uw bedieningshandleiding openen.

## 8. Service

Als er tijdens de werking van uw ROWI Germany-product problemen optreden, gaat u als volgt te werk.

### Contactopname

Het ROWI Germany service team bereikt u op:

**ROWI** Germany GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 27

76694 Forst

DUITSLAND

Lidl-services@rowi-group.com






Service-Hotline: +800 7694 7694

(gratis met vast netwerk)

**IAN 455782\_2307**

De meeste problemen kunnen reeds in het kader van het competent, technisch advies van ons service team worden verholpen.



|  |    |
|--|----|
| <b>1. Einleitung</b> .....   | 26 |
| 1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung .....   | 26 |
| 1.2 Lieferumfang .....   | 26 |
| 1.3 Ausstattung .....  | 26 |
| 1.4 Technische Daten .....   | 26 |
| <b>2. Sicherheitshinweise</b> .....  | 28 |
| 2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise .....   | 29 |
| <b>3. Vor der Inbetriebnahme</b> .....   | 31 |
| 3.1 Gerät aufstellen .....   | 31 |
| <b>4. Inbetriebnahme</b> .....   | 31 |
| 4.1 Standby-Modus .....  | 31 |
| 4.2 Gerät einschalten  .....          | 31 |
| 4.3 Gerät ausschalten  .....          | 31 |
| 4.4 Ventilatorstufen  auswählen ..... | 31 |
| 4.5 Oszillations-Funktion  .....      | 31 |
| 4.6 Timer-Funktion  .....             | 31 |
| <b>5. Wartung, Reinigung und Lagerung</b> .....  | 32 |
| <b>6. Entsorgung</b> .....   | 32 |
| <b>7. Garantie der ROWI Germany GmbH</b> .....   | 33 |
| <b>8. Service</b> .....  | 34 |

# MINI-TISCHVENTILATOR SRV 24 A1

## 1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### 1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät eignet sich für das Umwälzen von Luft in trockenen Innenräumen. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung. Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

### 1.2 Lieferumfang

- 1 Mini-Tischventilator
- 1 Netzadapter
- 1 Bedienungsanleitung

### 1.3 Ausstattung

#### Ventilator

- 1 Display
- 2 Ventilationsstufen-Taste
- 3 Oszillations-Taste
- 4 Timer-Taste
- 5 Ein-/Aus-Taste
- 6 Netzadapter

### 1.4 Technische Daten

Eingangsspannung: 24V  $\overline{\text{---}}$   
Leistungsaufnahme: 24 W

#### Netzadapter AS2406A-2401000EU (nur zur Verwendung mit dem Mini-Tischventilator SRV 24 A1)

Eingangsspannung: 100-240 V $\sim$   
Bemessungsfrequenz: 50/60 Hz  
Ausgangsleistung: 24 W  
Schutzklasse:   
Netzkabellänge: 1,8 m

## ErP-Tabelle des Gerätes:

| Bezeichnung                               | Symbol          | Wert  | Einheit                 |
|---|-----------------|-------|-------------------------|
| Maximaler Volumenstrom                    | F               | 13,16 | m <sup>3</sup> /min     |
| Ventilator Leistungsaufnahme              | P               | 20,4  | W                       |
| Serviceverhältnis                         | SV              | 0,645 | (m <sup>3</sup> /min)/W |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand | P <sub>SB</sub> | 0,41  | W                       |
| Ventilator Schalleistungspegel            | L <sub>WA</sub> | 59,7  | dB(A)                   |
| Maximale Luftgeschwindigkeit              | c               | 3,53  | m/s                     |
| Saisonaler Stromverbrauch                 | Q               | 6,99  | kWh/a                   |
| Messnorm für Ermittlung Serviceverhältnis | IEC 60879:2019  |       |                         |

## ErP-Tabelle des Adapters:

| Veröffentlichte Angaben   |
|---|
| Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift:<br><b>Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd</b><br><b>No. 8 Building, Shiguan Industry Park,</b><br><b>Guangming District, Shenzhen, China</b><br><b>91440300699086484H</b> |
| Modellkennung:<br><b>AS2406A-2401000EU</b>  |

| Veröffentlichte Angaben                | Wert und Genauigkeit | Einheit     |
|--|----------------------|-------------|
| Eingangsspannung                       | <b>100-240</b>       | <b>V~</b>   |
| Eingangswechselstromfrequenz           | <b>50/60</b>         | <b>Hz</b>   |
| Ausgangsspannung                       | <b>24,0</b>          | <b>V---</b> |
| Ausgangsstrom                          | <b>1,0</b>           | <b>A</b>    |
| Ausgangsleistung                       | <b>24,0</b>          | <b>W</b>    |
| Durchschnittliche Effizienz im Betrieb | <b>87,81</b>         | <b>%</b>    |
| Effizienz bei geringer Last (10 %)     | <b>80,40</b>         | <b>%</b>    |
| Leistungsaufnahme bei Nulllast         | <b>0,094</b>         | <b>W</b>    |

## Erläuterungen zu allen Symbolen:

|   |  |
|---|--|
|    | Nur zur Verwendung im Innenbereich   |
|    | Schutzklasse II  |
|    | Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien.                       |
|    | Siehe Entsorgung   |
| <b>IP20</b>   | Berührungsschutz für feste Objekte mit einem Durchmesser von mehr als 12,5 mm. Kein Schutz vor Wasser. |
|  | Kurzschlussfester Sicherheitstransformator   |
|  | Nicht Verwenden wenn der Netzadapter beschädigt ist.   |
|  | Schaltnetzteil   |
|  | Angabe der Polarität   |
| <b>ta 40 °C</b>   | Der Netzadapter ist für eine Umgebungstemperatur bis zu 40 °C geeignet                                 |

## 2. Sicherheitshinweise



**Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.**



Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können schwere Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.

**Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf!**



**Lebensgefahr durch elektrischen Strom!**

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzadapter oder der Stecker beschädigt sind.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und/oder der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr!
- Bevor Sie das Gerät anschließen, vergleichen Sie die Anschlussdaten auf dem Typenschild (Spannung und Frequenz) mit den Daten Ihres Elektronetzes. Achten Sie darauf, dass die Daten übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzadapter unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird.
- Achten Sie darauf, dass der Netzadapter nicht geknickt oder eingeklemmt ist.
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

## 2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kontrollieren Sie den Artikel vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit und Funktion.
- Nehmen Sie ein heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie sichtbare Beschädigungen feststellen.
- Das Gerät muss auf einem festen, flachen und waagerechten Boden aufgestellt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass die Sicherheitsanforderungen erfüllt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie den Netzadapter nur am Stecker aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen.

- Stellen Sie das Gerät nicht unmittelbar unter oder über einer Wandsteckdose auf.
- Bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit vollständig ausgerolltem Netzkabel. Wickeln Sie das Netzkabel niemals um das Gerät. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in Berührung mit heißen Oberflächen gerät. Verlegen Sie das Kabel so, dass man nicht über das Kabel stolpern kann.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil (Model AS2406A-2401000EU) betrieben werden.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Produkt auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Produkt stellt sich automatisch auf die richtige Frequenz bzw. Spannung ein.

## 3. Vor der Inbetriebnahme

### 3.1 Gerät aufstellen


- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Transportsicherungen vom Gerät.

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Der Boden muss fest, flach und waagrecht sein.
- Es sind vom Gehäuse Mindestabstände von 30 cm seitlich, 30 cm nach oben, 30 cm nach hinten und 1 m nach vorne einzuhalten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material auf.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, so dass die Netzanschlussleitung notfalls leicht abgezogen werden kann.
- Temperaturbereich: 0 bis +40 °C
- Luftfeuchtigkeit (keine Kondensation): 5-75 %



## 4. Inbetriebnahme

### 4.1 Standby-Modus


- Schließen Sie den Klinkestecker des Netzkabels an das Gerät an und stecken anschließend den Netzadapter  an eine Steckdose an. Das Gerät ist nun mit Strom zu versorgt. Ein kurzer Signalton ertönt.

### 4.2 Gerät einschalten



**Hinweis:** Die Tasten haben eine Signaltonrückmeldung und funktionieren bestmöglich mit einem leichten darüberstreichen.

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste   um das Produkt einzuschalten. Das Gerät startet bei Erstinbetriebnahme direkt in der Ventilations-Stufe „03“.

- Bei der weiteren Nutzung startet das Gerät in der gleichen Ventilations-Stufe, welcher beim letzten Betrieb gewählt wurde.




- Wird zwischenzeitlich der Netzadapter  ausgesteckt startet das Gerät wieder in der Ventilations-Stufe „03“.

### 4.3 Gerät ausschalten





- Um das Gerät nach dem Betrieb wieder in den Standby-Modus zu versetzen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste  .

**HINWEIS:** Das Display  zeigt „00“ für ca. 10 Sekunden an und schaltet sich danach ebenfalls ab.

### 4.4 Ventilatorstufen auswählen


- Um die Ventilatorstufen zu wechseln, drücken Sie die Taste   wiederholt, bis Sie die gewünschte Stufe (1-10) auf dem Display  angezeigt bekommen.
- Die gewünschte Ventilationsstufe wird direkt übernommen.

### 4.5 Oszillations-Funktion

- Drücken Sie die Oszillations-Taste  , um die Oszillation des Gerätes ein- oder auszuschalten.
- Die Oszillations-Funktion führt dazu, dass die ausgeblasene Luft von links nach rechts verteilt wird.
- Um die Oszillation-Funktion zu deaktivieren muss die Oszillations-Taste   erneut gedrückt werden.

### 4.6 Timer-Funktion

Der Timer dient dazu, das Gerät automatisch nach einer vorgegebenen Zeit auszuschalten. Die Timerfunktion kann in Stundenintervallen von bis zu 8h eingestellt werden.

- Drücken Sie während des Betriebs die Taste  **4**, um in die Timer-Funktion zu gelangen. Die Stundenanzeige leuchtet.
- Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste **4** um die von Ihnen gewünschte Stunde einzustellen.  
00 - 01 - 02 - 03 - 04 - 05 - 06 - 07 - 08
- Warten Sie ca. 10 Sekunden bis die Einstellungen übernommen werden.
- Nach erfolgreicher Übernahme kehrt die Anzeige wieder auf die aktuelle Ventilatorstufe zurück.

**HINWEIS:** Rechts unten am Display **1** blinkt ein kleiner Punkt der den Timer simuliert.

## 5. Wartung, Reinigung und Lagerung

- Ziehen Sie immer den Netzadapter **6**, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor jeder Reinigung oder bei Betriebsstörungen!
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich im ausgeschalteten und kalten Zustand.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe und/oder kratzende Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie Staubablagerungen mit einem Staubsauger.
- Bewahren Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung auf.

## 6. Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



**Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.**

Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, sondern über kommunale Sammelstellen zur stofflichen Verwertung! Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



## 7. Garantie der ROWI Germany GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 455782\_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN 455782\_2307) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## 8. Service

Sollten beim Betrieb Ihres ROWI Germany-Produktes Probleme auftreten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

### Kontaktaufnahme

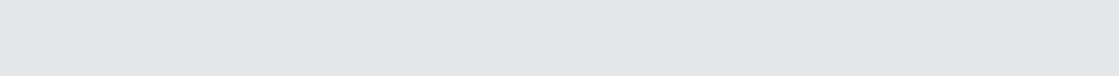
Das ROWI Germany Service-Team erreichen Sie unter:

**ROWI** Germany GmbH  
Werner-von-Siemens-Str. 27  
76694 Forst  
DEUTSCHLAND  
[Lidl-services@rowi-group.com](mailto:Lidl-services@rowi-group.com)  
Service-Hotline: +800 7694 7694  
(kostenlos aus dem Festnetz)

**IAN 455782\_2307**

Die meisten Probleme können bereits im Rahmen der kompetenten, technischen Beratung unseres Service-Teams behoben werden.





**ROWI GERMANY GMBH**

WERNER-VON-SIEMENS-STR. 27

DE-76694 FORST

GERMANY

Oplysningers tilstand · Stand van de informatie ·

Stand der Informationen: 10/2023

ID No.: SRV24A1-102023-DK-NL-01

---

IAN 455782\_2307

DK

NL